

۵ نمونه مکالمه رایج در فرودگاه

عبارت کره‌ای	تلفظ به فارسی	ترجمه فارسی
안녕하세요, 체크인 하려고요. 여권 여기 있어요.	آنیونگ هاسیو، چک این هاریوگیو. یوگوون یوگی ایسیویو.	سلام، می‌خواهم چک این کنم. پاسپورت اینجا است.
네, 감사합니다. 목적지는 어디신가요?	نه، گامساهامنیدا. موکجوکجینه اون ئودیشینگایو؟	بله، ممنون. مقصد کجاست؟
인천에서 도쿄로 가요.	اینچئونسه‌دو توکیورو گایو.	از اینچئون به توکیو می‌روم.
알겠습니다. 수하물 있으신가요?	آلگتسومنیدا. سوهامول ایشئوشینگایو؟	متوجه شدم. چمدان دارید؟

عبارت کره‌ای	تلفظ به فارسی	ترجمه فارسی
여권과 입국 신고서 주세요.	یوگوون گوا ایپگوک شینگوسو جوسه‌یو.	پاسپورت و فرم ورود را لطفاً بدهید.
여기 있습니다.	یوگی ایتسومنیدا.	اینجاست.
방문 목적은 무엇인가요?	بانگمون موکجوگه‌اون موئوشینگایو؟	هدف بازدید چیست؟
관광이에요. 5일 동안 있을 거예요.	گوانگوانگ‌ایه‌یو. ۵-ایل دونگ‌آن ایسل گویه‌یو.	گردشگری است. ۵ روز می‌مانم.

عبارت کره‌ای	تلفظ به فارسی	ترجمه فارسی
노트북과 액체는 따로 꺼내 주세요.	نوت‌بوک گوا اکچه‌نه‌اون تارو ککونه جوسه‌یو.	لپ‌تاپ و مایعات را جداگانه بیرون بیاورید.
네, 알겠습니다.	نه، آگتسومنیدا.	بله، متوجه شدم.
신발 벗어 주세요.	شینبال بوسو جوسه‌یو.	کفش‌ها را درآورید.
여기 있어요.	یوگی ایسیویو.	اینجاست.

عبارت کره‌ای	تلفظ به فارسی	ترجمه فارسی
탑승권과 여권 확인 부탁드립니다.	تابسونگ کوون گوا یوگوون هواگین بوتا کدریویو.	لطفاً بلیط و پاسپورت را برای چک نشان دهید.
여기 있습니다. 게이트는 25번 맞죠?	یوگی ایتسومنیدا. گیت‌نه‌اون ۲۵-بون ماتجیو؟	اینجاست. گیت ۲۵ درست است؟
네, 맞습니다. 즐거운 여행 되세요!	نه، ماتسومنیدا. جولگوئون یوهنگ دوسه‌یو!	بله، درست است. سفر خوبی داشته باشید!

عبارت کره‌ای	تلفظ به فارسی	ترجمه فارسی
실례합니다,서울행 비행기는 어느 게이트인가요?	شیل لیه هامنیدا، سئول هنگ بی هنگ گی نه اون اونو گیت این گایو؟	بخشید، پرواز به سئول از کدام گیت است؟
KE927 편이시죠? 게이트 42번입니다. 탑승은 30분 후 시작돼요.	کی ای ۹۲۷ پیون ایشیجیو؟ گیت ۴۲- بون ایم نیدا. تابسونگ نه اون ۳۰-بون هو شیجا کدویه یو.	پرواز KE927؟ گیت ۴۲ است. سوار شدن ۳۰ دقیقه دیگر شروع می شود.
감사합니다!	گامساهامنیدا!	ممنون!